



Jeder Arbeitnehmer hat ein  
Recht auf einen sicheren  
Arbeitsplatz | Every worker  
has a right to a safe workplace.



## Es lohnt sich

**STRATEGIE** Die gesetzliche Unfallversicherung will die Unfallzahlen in den Unternehmen noch viel weiter senken.

Jeder Unfall ist vermeidbar. Diese Überzeugung hat die gesetzliche Unfallversicherung in diesem Jahr in dem Positionspapier „Vision Zero“ festgehalten. Als ein wichtiger Bestandteil der Prävention gilt ein Recht auf Leben und körperliche Unversehrtheit, eine Fehler tolerierende Arbeitsumwelt, die physische Belastbarkeit eines Menschen als maximale Grenze sowie ein Recht auf ein sicheres Verkehrssystem und auf sichere Arbeitsplätze.

Um dieses Ziel zu erreichen, unterstützen die Unfallversicherungsträger Unternehmen und Einrichtungen in ihren Aktivitäten durch Präventionsmaßnahmen wie etwa Best-Practice-Beispiele. Anreize in der Prävention sollen Unternehmer, Einrichtungen und Versicherte motivieren, sich aus Überzeugung für den Arbeitsschutz einzusetzen. Auch auf diese Weise wird die Verknüpfung von Arbeitsschutz und Wirtschaftlichkeit von den Unternehmen erfahrbar. **Daniela Schulte-Brader**



## It pays off

**STRATEGY** The DGUV (German Social Accident Insurance) wants to see even lower accident figures at companies.

Every accident is avoidable. The DGUV (German Social Accident Insurance) clearly stated this conviction in a policy document released this year, entitled “Vision Zero”. In its view of comprehensive prevention, core aspects include the right to a life free of lasting physical injury, an error-tolerant working environment, setting the physical capacities of a single person as a maximum limit, and the right to a safe transportation system and safe workplace.

Accident insurance providers help businesses and institutions to reach these goals through a variety of preventive measures and best practice examples. Incentives with regard to prevention are intended to motivate businesses, institutions and employees alike to pursue occupational safety of their own free will. For companies, this also helps to demonstrate how occupational safety and profitability can go hand in hand.

**Daniela Schulte-Brader**

**Berufsgenossenschaften | German Social Accident Insurances**

Name   Name	Adresse   Address	Kontakt   Contact	Ansprechpartner   Contact
<b>BG RCI</b> Berufsgenossenschaft Rohstoffe und chemische Industrie   <i>German Social Accident Insurance Institution for the raw materials and chemical Industry</i>	Kurfürsten-Anlage 62 69115 Heidelberg	Tel.: +49 (0) 62 21/51 08-0 Fax: +49 (0) 62 21/51 08-48 54 9 info@bgrci.de www.bgrci.de	Leiter Fachbereich Gefahrstoffe und biologische Arbeitsstoffe   <i>Department head dangerous substances and biological material substances</i> : Dr. rer. nat. Thomas H. Brock Tel.: +49 (0) 62 21/51 08-28 45 0 thomas.brock@bgrci.de
<b>BG RCI</b>			Leiterin Fachbereich Technische Ausschüsse   <i>Head of specialist selection Technical committees</i> Dipl.-Biochem. Antje Ermer Tel.: +49 (0) 62 21/51 08-28 38 0 antje.ermer@bgrci.de
<b>BG RCI</b>			Gefahrguttransport   <i>Dangerous Goods transport</i> : Dipl.-Chem. Mirja Telgmann Tel.: +49 (0) 62 21/51 08-2 83 81 mirja.telgmann@bgrci.de
<b>BG RCI</b>			Geschäftsstelle Gefahrstoffinformation   <i>Office Dangerous substances information</i> Dr. rer. nat. Thomas Martin, Tel.: +49 (0) 62 21/51 08-2 83 60, thomas.martin@bgrci.de
<b>BG RCI</b>			Institut für Gefahrstoff-Forschung (IGF)   <i>Institute for research dangerous substances</i> Dr. rer. nat. Dirk Dahmann, Tel.: +49 (0) 62 21/51 08-2 98 00, dirk.dahmann@bgrci.de
<b>BG HM</b> Berufsgenossenschaft Holz und Metall   <i>German Social Accident Insurance Institution for Wood and Metal</i>	Wilhelm-Theodor-Römheld-Str. 15 55130 Mainz-Weisenau	Tel.: +49 (0) 8 00/9 99 00 80-0 Fax: +49 (0) 6131/8 02-2 08 00 hmb-mainz@bghm.de www.bghm.de	
<b>BG ETEM</b> Berufsgenossenschaft Energie Textil Elektro Medienerzeugnisse   <i>German Social Accident Insurance Institution for Energy Textile Electro Media Products</i>	Gustav-Heinemann-Ufer 130 50968 Köln	Tel.: +49 (0) 2 11/37 78-0 Hotline: +49 (0) 2 11/30 18 05 31 Fax: +49 (0) 2 11/37 78-11 99 info@bgetem.de www.bgetem.de	Fachbereich Gefahrstoffe   <i>Dep. dangerous substances</i> Tel.: +49 (0)2 11/37 78-61 21 fb-gefahrstoffe@bgetem.de
<b>BGN</b> Berufsgenossenschaft Nahrungsmittel und Gastgewerbe   <i>German Social Accident Insurance Institution for the foodstuffs industry and the catering trade</i>	Dynamostraße 7 - 11 68165 Mannheim	Tel.: +49 (0) 6 21/44 56-0 Fax: +49 (0) 8 00/19 77 55 31-02 00 info@bgn.de www.bgn.de	Messstelle für Gefahrstoffe   <i>Measurement for dangerous substances</i> : Dr. Matthias Weigl, matthias.weigl@bgn.de, Tel.: +49 (0) 6 21/44 56-36 03
<b>BG BAU</b> Berufsgenossenschaft der Bauwirtschaft   <i>German Social Accident Insurance Institution for the Building Sector</i>	Hildegardstraße 29 - 30 10715 Berlin	Tel.: +49 (0)8 00-8 02 01 00 info@bgbau.de www.bgbau.de	Präventionshotline   <i>Prevention hotline</i> praevention@bgbau.de
<b>BGHW</b> Berufsgenossenschaft Handel und Warendistribution   <i>German Social Accident Insurance Institution for Trade and Distribution</i>	M 5, 7 68161 Mannheim	Tel.: +49 (0) 6 21/1 83-0 Fax: +49 (0) 6 21/1 83-51 91 direktion-mannheim@bghw.de www.bghw.de	
<b>VBG</b> Verwaltungs-Berufsgenossenschaft   <i>German Social Accident Insurance Institution for Administration</i>	Deelbögenkamp 4 22297 Hamburg	Tel.: +49 (0) 40/51 46-0 Fax: +49 (0) 40/51 46-21 46 HV.Hamburg@vbg.de www.vbg.de	Prävention   <i>Prevention</i> Tel.: +49 (0)1 80/5 8 24 77 28
<b>BGW</b> Berufsgenossenschaft Gesundheitsdienst und Wohlfahrtspflege   <i>German Social Accident Insurance Institution for Health service and Public Welfare</i>	Bonner Str. 337 50968 Köln	Tel.: +49 (0) 2 21/37 72-53 41 Fax: +49 (0) 2 21/37 72-53 46 gefahrstoffe@bgw-online.de	Fachbereich Gefahrstoffe: Toxikologie   <i>Dep. dangerous substances</i> Dr. André Heinemann, Tel.: +49 (0) 2 21/37 72-53 40, andre.heinemann@bgw-online.de
<b>BG Verkehr</b> Berufsgenossenschaft für Transport und Verkehrswirtschaft   <i>German Social Accident Insurance Institution for Transport and Traffic</i>	Ottenser Hauptstraße 54 22765 Hamburg	Tel.: +49 (0) 40/39 80-0 Fax: +49 (0) 40/39 80-16 66 info@bg-verkehr.de www.bg-verkehr.de	Gefahrgut Binnenschifffahrt   <i>Dg. inland water transport</i> : Hans-Josef Braun, Tel.: +49 (0) 6 21/1 00 31 hans-josef.braun@bg-verkehr.de
<b>BG Verkehr</b>			Gefahrgut Seeschifffahrt   <i>Dg. deep sea transport</i> : Berthold Kolberg, Tel.: +49 (0) 40/3 61 37-2 33, berthold.kolberg@bg-verkehr.de
<b>BG Verkehr</b>			Gefahrgut Straße & sonstige Bereiche   <i>Dg. road and other</i> : Michael Fülleborn Tel.: +49 (0) 40/39 80-19 61 michael.fuelleborn@bg-verkehr.de
<b>BG Verkehr</b>			Gefahrstoffe, Biostoffe   <i>Dangerous and biological substances</i> : Dr. Christian Felten Tel.: +49 (0) 40/39 80-19 10 christian.felten@bg-verkehr.de